

A circular inset image showing a close-up of a wooden object, possibly a piece of driftwood or a decorative element, resting on a light-colored, veined marble floor. The wood has a warm, natural grain and is positioned in the upper left quadrant of the circle. The marble floor is composed of large, square tiles with a subtle, organic pattern of light and dark veins.

I Variegati

RISCOVERIRE LA BELLEZZA DELLA TRADIZIONE

FIORANESE
CERAMICA



Collection

I Variegati

Un'omaggio alla storia di un materiale antico

A tribute to the history of an ancient material

Eine Hommage an die Geschichte eines alten Materials

Un hommage rendu à l'histoire d'un matériau antique

IT_Fioranese reinterpreta la tradizione: la matericità e la storia del cotto variegato, eccellenza italiana, incontrano le moderne tecniche industriali, dando vita ad un prodotto inedito che coniuga la bellezza della tradizione con le altissime prestazioni della tecnologia industriale. La materia cotta ha qualcosa di nuovo da raccontare, non solo a livello estetico ma anche culturale: è così che nasce "I Variegati", collezione ispirata ad un materiale nobile che nasce da una sapiente lavorazione di maestri artigiani della Lombardia. La peculiarità di questo materiale risiede nelle sue caratteristiche striature, che gli conferiscono una connotazione decorativa, offrendo un tocco di eleganza artigianale per ambienti interni estremamente immersivi. L'effetto marmorizzato della superficie rende "I Variegati" appetibile per i consumatori anche grazie all'armoniosa palette cromatica che si compone dei classici colori della terra: familiari, accoglienti e resilienti.

DE_Fioranese interpretiert die Tradition neu: Die Materialbeschaffenheit und die Geschichte des Cotto Variegato, eines italienischen Spitzenprodukts, begegnen den modernen industriellen Techniken und rufen ein brandneues Produkt ins Leben, das die Schönheit der Tradition mit den extrem hohen Leistungen der industriellen Technologie verbindet. Das gebrannte Material hat nicht nur in ästhetischer, sondern auch in kultureller Hinsicht etwas Neues zu erzählen: So entsteht „I Variegati“, eine Kollektion, deren Inspirationsquelle ein edles Material ist, das durch die kunstfertige Arbeit von Handwerkermeistern aus der Lombardei entsteht. Die Besonderheit dieses Materials liegt in seinen charakteristischen Streifen, die ihm eine dekorative Prägung verleihen und so originellen Innenbereichen zum „Eintauchen“ einen eleganten handwerklichen Akzent liefern. Der marmorisierte Effekt der Oberfläche von „I Variegati“ spricht die Kunden auch dank der harmonischen Farbpalette an, die aus den klassischen Farben der Erde besteht, die vertraut, behaglich und belastbar sind.

EN_Fioranese offers a new take on tradition: the material appeal and history of the renowned Italian variegated terracotta meets modern industrial techniques, shaping a brand-new product that teams the beauty of tradition with the outstanding performance of industrial technology. Terracotta thus has something new to say, in cultural as well as aesthetic terms, and the "I Variegati" collection takes its inspiration from a noble material shaped by the skilled hands of craftsmen from Lombardia. The hallmark feature of this material is its characteristic streaks, which give it a decorative appeal, bringing a touch of artisan elegance to enchanting interiors. The marble effect of the surfaces makes "I Variegati" attractive for consumers, combined with a splendid colour range composed of earthy shades: familiar, inviting and resilient.

FR_Fioranese réinterprète la tradition: la matéricité et l'histoire de la terre cuite bigarrée, une excellence italienne, rencontrent les techniques industrielles modernes, en donnant naissance à un produit inédit qui allie la beauté de la tradition aux performances très élevées de la technologie industrielle. La matière cuite a quelque chose de nouveau à raconter, au niveau non seulement esthétique, mais aussi culturel: c'est ainsi que voit le jour « I Variegati », une collection inspirée d'un matériau noble qui naît de la fabrication savante de maîtres artisans originaires de la Lombardie. La caractéristique de ce matériau réside dans ses rayures typiques qui lui confèrent une connotation décorative, tout en offrant une touche d'élégance artisanale pour des espaces intérieurs extrêmement immersifs. L'effet marbré de la surface rend « I Variegati » séduisant pour les consommateurs grâce notamment à sa palette chromatique harmonieuse qui se compose des couleurs classiques de la terre: familières, accueillantes et résilientes.



I VARIEGATI
ARGILLA 90x90 - 36"x36"
Naturale/Rettificato - Matte/Rectified





I VARIEGATI
AVORIO 90x90 - 36"x36"
Naturale/Rettificato - Matte/Rectified



I VARIEGATI
ARGILLA 20,13x20,13 - 8"x8"
Naturale/Rettificato - Matte/Rectified



I VARIEGATI
AVORIO 20,13x20,13 - 8"x8"
Naturale/Rettificato - Matte/Rectified



ARIHUNA

hotel



I VARIEGATI

PECE 90x90 - 36"x36"
Naturale/Rettificato - Matte/Rectified

FIO.BISCUIT

PECE 30,2x60,4 - 12"x24"
Naturale/Rettificato - Matte/Rectified





I VARIETÀ
REGOLI CIPRIA 2,5x20 - 1"x8"
Naturale/Rettificato - Matte/Rectified



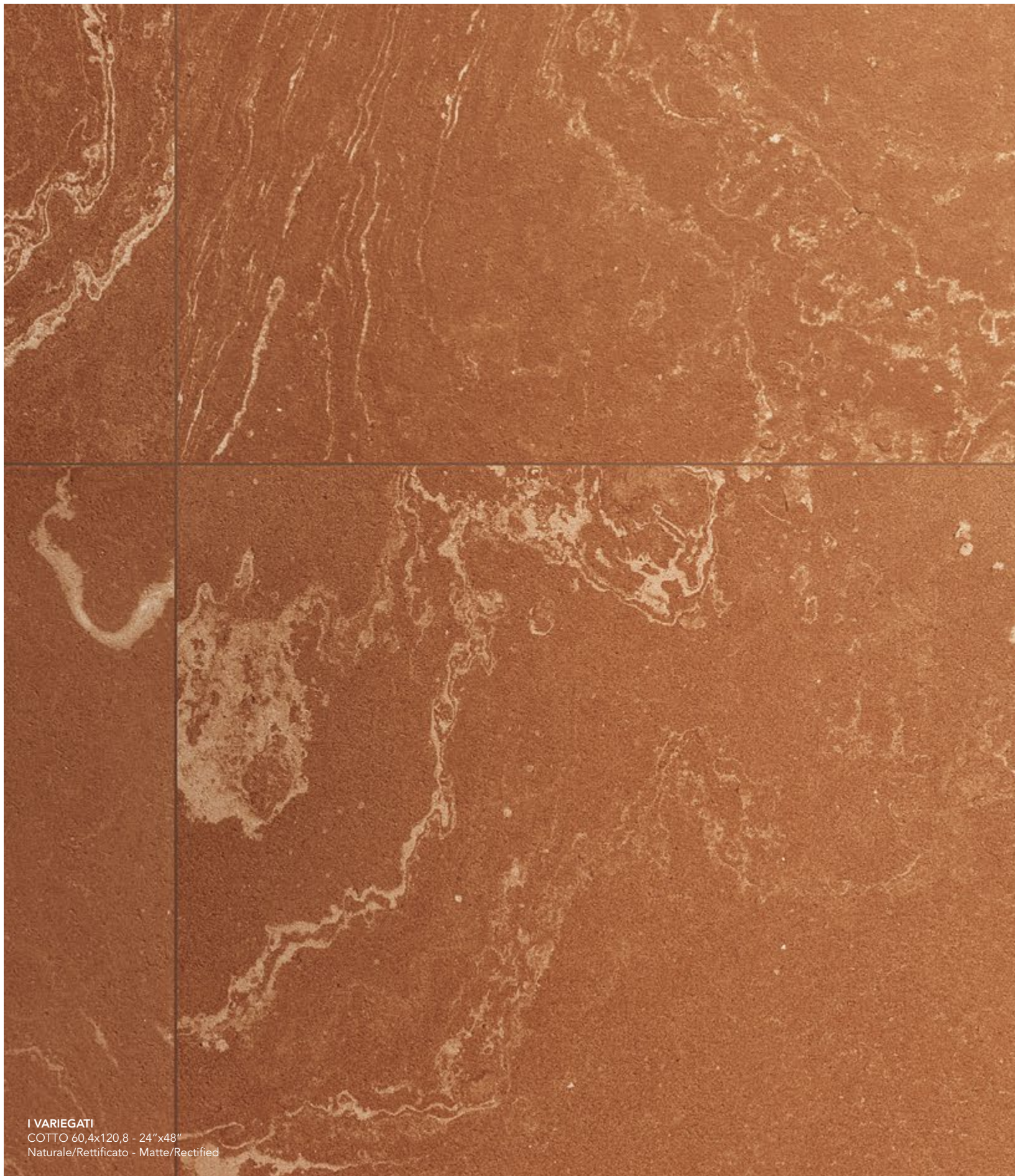


I VARIEGATI
REGOLI CIPRIA 2,5x20 - 1"x8"
Naturale/Rettificato - Matte/Rectified

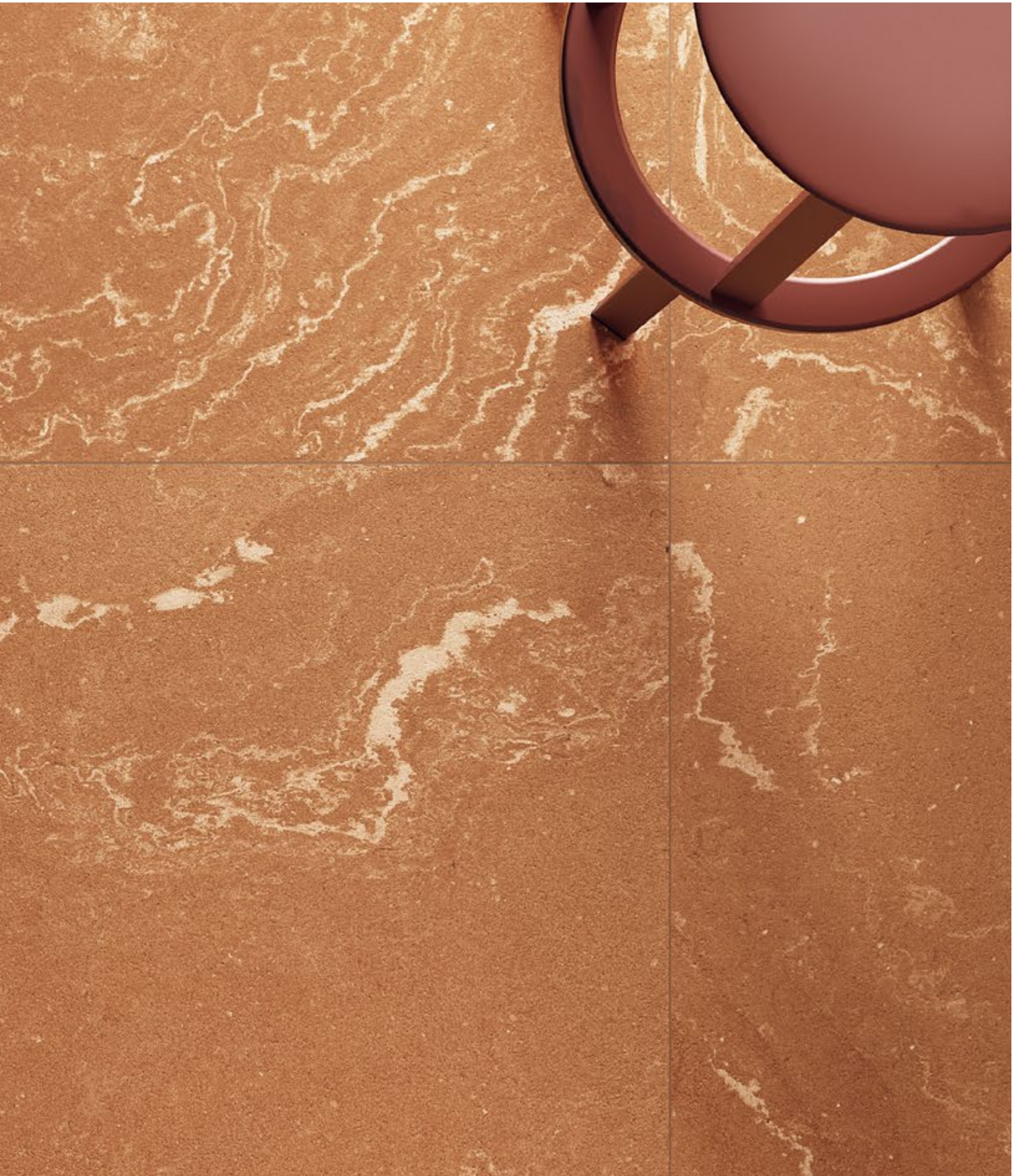


I VARIEGATI
COTTO 60,4x120,8 - 24"x48"
Naturale/Rettificato - Matte/Rectified

FIO.BISCUIT
CIPRIA 30,2x60,4 - 12"x24"
Naturale/Rettificato - Matte/Rectified



I VARIEGATI
COTTO 60,4x120,8 - 24"x48"
Naturale/Rettificato - Matte/Rectified







1 VARIEGATI
LOSANGA COTTO 30x89 - 12"x36"
Naturale/Rettificato - Matte/Rectified



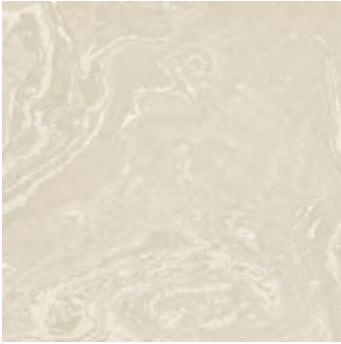
I VARIEGATI
LOSANGA CENERE 30x89 - 12"x36"
Naturale/Rettificato - Matte/Rectified



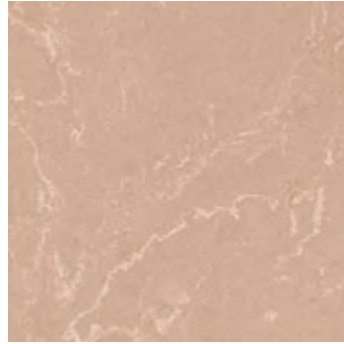
Collection

I Variegati

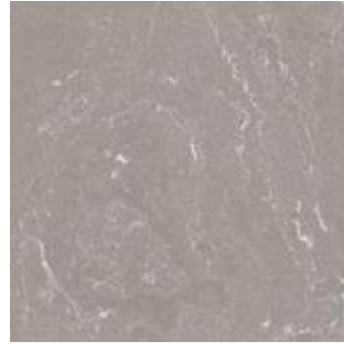
GRES PORCELLANATO BODY-COLOR



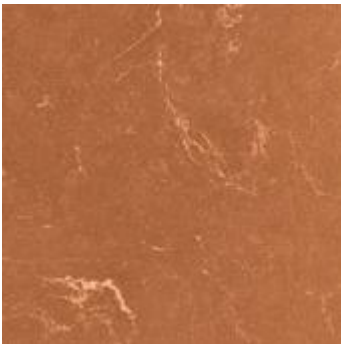
AVORIO



CIPRIA



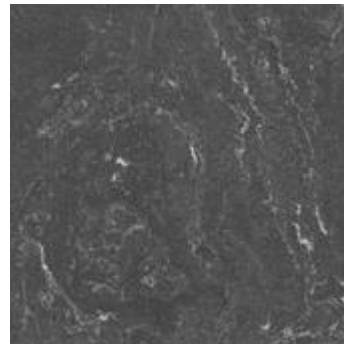
CENERE



COTTO



ARGILLA



PECE



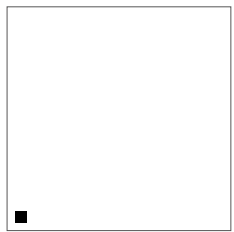
V3

Piastrelle con media variazione di tono e disegno

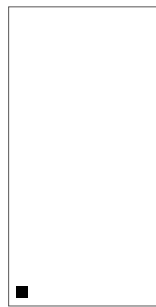
Tiles with moderate shade and aspect variation

Fiesen mit gemäßigt unterschiedlichen Tonalitäten und Muster

Carreaux avec faible différence de nuance et structure



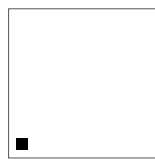
90x90 - 36"x36"



60,4x120,8 - 24"x48"



LOSANGA 30x89 - 12"x36"



60,4x60,4 - 24"x24"

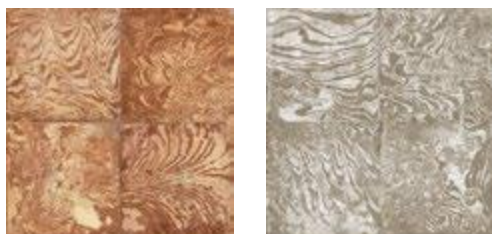


Naturale/Rettificato
Matte/Rectified
Matt/Rektifiziert
Matt/Rectifié



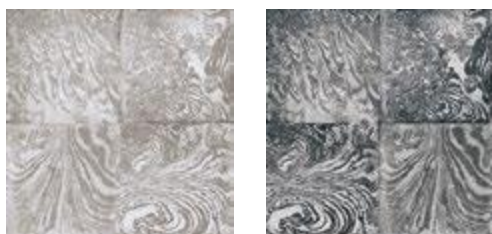
AVORIO

CIPRIA



COTTO

ARGILLA



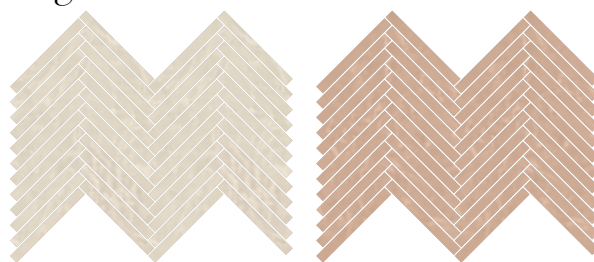
CENERE

PECE



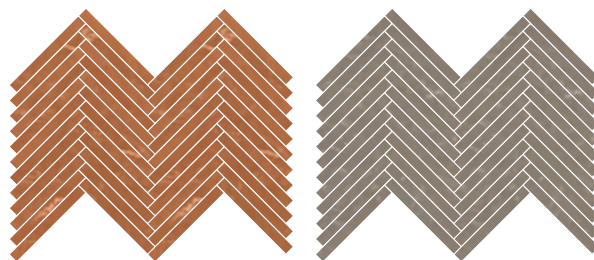
Piastrelle con variazione random di tono e disegno
 Tiles with random shade and aspect variation
 Fliesen mit zufällig unterschiedlichen Tonalitäten und Muster
 Carreaux avec différence aléatoire de nuance et structure

Regoli CURATED BY DAVIDE TONELLI



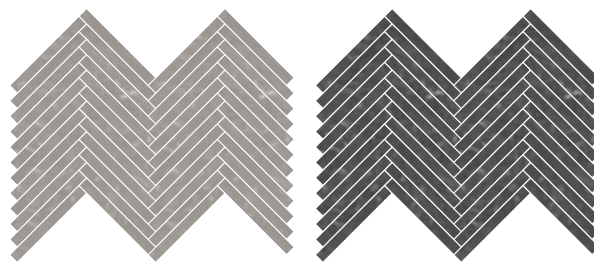
AVORIO

CIPRIA



COTTO

ARGILLA



CENERE

PECE



in fogli 28,5x40,5 da 24 pezzi
 in 28,5x40,5 - 11"x16" sheets made up of 24 pieces
 auf Blatt 28,5x40,5 mit 24 Stück
 sur feuille tramée de 28,5x40,5 de 24 pièces



20,13x20,13 - 8"x8"



REGOLI 2,5x20 - 1"x8"

Naturale/Rettificato
 Matte/Rectified
 Matt/Rektifiziert
 Matt/Rectifié



FIG.BISCUIT
AVORIO 30,2x60,4 - 12"x24"
Naturale/Rettificato - Matte/Rectifie

Collection

Fio.Biscuit Curated by **DAVIDE TONELLI**

GRES PORCELLANATO +



AVORIO



CIPRIA



COTTO



SALVIA



CENERE



PECE

Da utilizzare esclusivamente a rivestimento - To be used only on walls. - Nur zur Verkleidung verwendbare. - Exclusivement destinés à un revêtement mural.



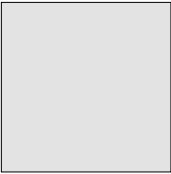


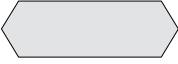

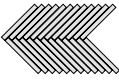

30,2x60,4 - 12" x 24"



Naturale/Rettificato
Matte/Rectified
Matt/Rektifiziert
Matt/Rectifié

I VARIEGATI

GRES PORCELLANATO BODY-COLOR

Formato Size Format Format	Articolo Item Artikel Article	Naturale/Rettificato Matte/Rectified Matt/Rektifiziert Matt/Rectifié	Scatole			Pallet			Spessore Thickness Stärke Epaisseur
			PZ/SC Pcs/Box Stck/Ktn Pcs/Boîte	MQ/SC Sqm/Box Qm/Ktn M ² /Boîte	KG/SC Kg/Box Kg/Ktn Kg/Boîte	COLLI Boxes Kartons Boîtes	MQ Sqm Qm M ²	KG Kg Kg Kg	
 90x90 - 36"x36"	Avorio Cipria Cenere Cotto Argilla Pece	IV901R IV902R IV903R IV905R IV908R IV900R	2	1,62	34	20	32,4	690	9 mm
 60,4x120,8 - 24"x48"	Avorio Cipria Cenere Cotto Argilla Pece	IV621R IV622R IV623R IV625R IV628R IV620R	2	1,46	30,5	36	52,56	1108	9 mm
 60,4x60,4 - 24"x24"	Avorio Cipria Cenere Cotto Argilla Pece	IV601R IV602R IV603R IV605R IV608R IV600R	4	1,46	30,5	30	43,8	925	9 mm
 LOSANGA 30x89 - 12"x36"	Avorio Cipria Cenere Cotto Argilla Pece	IV391R IV392R IV393R IV395R IV398R IV390R	6	1,416	29,6	16	22,656	484	9 mm
 20,13x20,13 - 8"x8"	Avorio Cipria Cenere Cotto Argilla Pece	IV201R IV202R IV203R IV205R IV208R IV200R	27	1,0935	23	68	74,358	1574	9 mm
 REGOLI 2,5x20 in fogli 28,5x40,5 da 24pz	Avorio Cipria Cenere Cotto Argilla Pece	IV1MRR IV2MRR IV3MRR IV5MRR IV8MRR IV0MRR	Sheets 6	0,69	15	30	20,7	460	9 mm
 7,5x60,4 - 3"x24" Battiscopa - Bullnose Sockel - Plinthe	Avorio Cipria Cenere Cotto Argilla Pece	IVB601R IVB602R IVB603R IVB605R IVB608R IVB600R	22	MI. 13,2	22				

EN 14411:2012 ANNEX G GROUP BIa GL

GRES PORCELLANATO BODY-COLOR

PAVIMENTO
Floor coverings
Bodenbeläge
Sol

RIVESTIMENTO
Wall coverings
Wandbeläge
Faïence

RESIDENZIALE
Residential areas
Wohngebiete
Zones résidentielles

TRAFFICO LEGGERO
Light traffic areas
Geringe Begehungsfrequenz
Zones à trafic léger

R10

BCRA
DRY: > 0,40
WET: > 0,40

DCOF
WET ≥ 0.42



V3
Piastrelle con media variazione di tono e disegno
Tiles with moderate shade and aspect variation
Fliesen mit gemäßigt unterschiedlichen Tonalitäten und Muster
Carreaux avec faible différence de nuance et structure




V4 20,13x20,13
Piastrelle con variazione random di tono e disegno
Tiles with random shade and aspect variation
Fliesen mit zufällig unterschiedlichen Tonalitäten und Muster
Carreaux avec différence aléatoire de nuance et structure



FIO.BISCUIT

GRES PORCELLANATO +

Formato Size Format Format	Articolo Item Artikel Article	Naturale/Rettificato Matte/Rectified Matt/Rektifiziert Matt/Rectifie	Scatole			Pallet			Spessore Thickness Stärke Epaisseur
			PZ/SC Pcs/Box Stck/Ktn Pcs/Boîte	MQ/SC Sqm/Box Qm/Ktn M ² /Boîte	KG/SC Kg/Box Kg/Ktn Kg/Boîte	COLLI Boxes Kartons Boîtes	MQ Sqm Qm M ²	KG Kg Kg Kg	
 FIO. BISCUIT 30,2x60,4 - 12"x24"	Avorio Cipria Cenere	BIS361R BIS362R BIS363R	6	1,092	23,5	40	43,68	950	10 mm
	Cotto Salvia Pece	BIS365R BIS366R BIS360R							

• **Da utilizzare esclusivamente a rivestimento** - To be used only on walls. - Nur zur Verkleidung verwendbare. - Exclusivement destinés à un revêtement mural.

EN 14411:2012 ANNEX G GROUP BIa GL

GRES PORCELLANATO +



Piastrelle con lieve variazione di tono e disegno
 Tiles with slight shade and aspect variation
 Fliesen mit leicht unterschiedlichen Tonalitäten und Muster
 Carreaux avec faible différence de nuance et structure

RIVESTIMENTO
 Wall coverings
 Wandbeläge
 Faïence

FIORANESE
CERAMICA

Via Cameazzo, 25 - 41042 Fiorano Modenese (MO) - Italy
T. +39 0536 993511 - info@fioranese.it - www.fioranese.it